

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0716

Sabato 14.10.2023

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del Perù**

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del Perù**

[Testo in lingua italiana](#)

[Traduzione in lingua spagnola](#)

[Traduzione in lingua inglese](#)

[Testo in lingua italiana](#)

Oggi il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Repubblica del Perù, S.E. la Sig.ra Dina Ercilia Boluarte Zegarra, la quale, successivamente, si è incontrata con Sua Eminenza il Sig. Card. Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali.

Durante i cordiali colloqui in Segreteria di Stato, è stato espresso compiacimento per le buone relazioni tra il Perù e la Santa Sede, sottolineando la positiva collaborazione tra la Chiesa e lo Stato in vista della promozione dei valori morali, del bene comune, del dialogo e della costruzione della pace sociale.

Nel prosieguo delle conversazioni, c'è stato uno scambio di vedute sulla situazione socio-politica della Regione, con particolare attenzione al fenomeno delle migrazioni e all'impatto del cambiamento climatico.

*Dal Vaticano, 14 ottobre 2023*

[01560-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### **Traduzione in lingua spagnola**

Hoy el Santo Padre Francisco ha recibido en Audiencia, en el Palacio Apostólico Vaticano, a la presidente de la Republica del Perú, S.E. Sra. Dina Ercilia Boluarte Zegarra, quien, posteriormente, se ha encontrado con Su Eminencia Card. Pietro Parolin, secretario de Estado, acompañado por S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, secretario para las Relaciones con los Estados y las Organizaciones Internacionales.

Durante los cordiales coloquios en la Secretaría de Estado, se ha expresado satisfacción por las buenas relaciones entre el Perú y la Santa Sede, subrayando la positiva colaboración entre la Iglesia y el Estado en vista de la promoción de los valores morales, del bien común, del dialogo y de la construcción de la paz social.

Prosiguiendo con las conversaciones, se ha llevado a cabo un intercambio de puntos de vista sobre la situación socio-política de la Región, con particular atención al fenómeno de las migraciones y al impacto del cambio climático.

*Desde el Vaticano, 14 de octubre 2023*

[01560-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

### **Traduzione in lingua inglese**

Today, in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father Francis received in audience the President of the Republic of Peru, Her Excellency Ms. Dina Ercilia Boluarte Zegarra, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations.

During the cordial discussions, which took place at the Secretariat of State, appreciation was expressed for the good relations between Peru and the Holy See, highlighting the positive collaboration between the Church and the State with a view to the promotion of moral values, the common good, dialogue and the building of social peace.

There followed an exchange of views on the socio-political situation in the region, with particular attention to the phenomenon of migration and the impact of climate change.

*From the Vatican, 14 October 2023*

[01560-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

[B0716-XX.01]

